# Covernment Cazette Slaatskoerant

Vol. 563

Pretoria, 9 May 2012

No. 35324

#### **IMPORTANT NOTICE**

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

## **CONTENTS • INHOUD**

No.

Page Gazette

#### **PROCLAMATION**

30 Military Ombud Act (4/2012): Commencement.....

35324

## **PROCLAMATION**

## by the

## President of the Republic of South Africa

No. 30, 2012

COMMENCEMENT OF THE MILITARY OMBUD ACT, 2012 (ACT NO. 4 OF 2012).

In terms of section 16 of the Military Ombud Act, 2012 (Act No. 4 of 2012), I hereby determine 10 May 2012 as the date on which the said Act comes into operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this 07 day of May Two Thousand and Twelve.

PRESIDENT
By order of the President-in-Cabinet

L.N. SISULU

MINISTER OF DEFENCE AND MILITARY VETERANS

#### **ISIMEMEZELO**

#### esivela

### KuMongameli WaseRephabhuliki YaseNingizimu Afrika

No. 30, 2012

UMTHETHO WOKUQALA UKUSEBENZA KOPHIKO OLUPHENYA NGEZIKHALAZO ZOMBUTHO WEZOKUVIKELA WEZI-2012 (UMTHETHO 4 KA-2012).

Ngokwesigaba se-16 soPhiko oluPhenya ngeziKhalazo zoMbutho wezokuVikela (uMthetho We.XX wezi-2012), ngiqoka usuku lomhlaka 10 Meyi 2012 njengosuku okuzoqala ngalo ukusebenza lo Mthetho.

Ikhishwe ngaphansi kweSandla sami nangaphansi kwesiGxivizo saseRiphabhuliki yaseNingizimu Afrika ePitoli mhlaka. 07....inyanga. Kamhlaba. onyakeni wezi. 2012.

UMongameli

Ngomyalelo kaMongameli weKhabhinethi

L.N. SISULU

UNGQONGQOSHE WEZOMBUTHO WOZOKUVIKELA NEZIGAYIGAYI ZEMPI